

NL: Jay Hill Kurkentrekker / Kelnersmes Laguiole - Rozenhout

Inhoud van het product:

- Jay Hill Kurkentrekker / Kelnersmes met rozenhouten handvat
 - Luxe houten kist
 - Geschenkverpakking
-

Gebruiksaanwijzing:

1. Flessen openen:

- Gebruik de geïntegreerde flessenopener om kroonkurken te verwijderen.

2. Kurk verwijderen:

- Klap de kurkentrekker uit en plaats deze op de kurk.
- Draai de spiraal voorzichtig in de kurk.
- Gebruik de hefboom om de kurk langzaam uit de fles te trekken.

3. Foliesnijden:

- Gebruik het scherpe lemmet om de folie rondom de flessenhals netjes door te snijden.
-

Onderhoud en reiniging:

- Reinig het kelnersmes met een vochtige doek en droog het direct af.
 - Niet geschikt voor de vaatwasser.
 - Smeer de scharnieren periodiek met een druppel olie voor soepel gebruik.
-

Veiligheidsinstructies:

- Houd het mes buiten het bereik van kinderen.
 - Gebruik het lemmet met voorzichtigheid om snijwonden te voorkomen.
 - Zorg ervoor dat het mes volledig is ingeklapt wanneer het niet in gebruik is.
-

Leeftijdsbeperkingen:

- Geschikt voor gebruikers van 18 jaar en ouder.
-

Verwijderingsinstructies:

- Breng het product naar een lokaal recyclingpunt voor metalen en hout.
-

Waarschuwingen:

- P101: Bij het inwinnen van medisch advies, houd de productverpakking of het etiket bij de hand.
 - P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
 - P501: Inhoud/verpakking afvoeren volgens lokale regelgeving.
-

Gevareninformatie:

- Dit product bevat een scherp lemmet en een spiraalvormige kurkentrekker. Onvoorzichtig gebruik kan snijwonden of prikverwondingen veroorzaken.
 - Wees voorzichtig bij het openen en sluiten van het mes om letsel te voorkomen.
 - Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Jay Hill Corkscrew / Waiter's Knife Laguiole - Rosewood

Contents of the product:

- Jay Hill Corkscrew / Waiter's Knife with rosewood handle
 - Luxury wooden box
 - Gift packaging
-

User Instructions:

- 1. Opening bottles:**
 - Use the integrated bottle opener to remove crown caps.
- 2. Removing the cork:**
 - Unfold the corkscrew and position it on the cork.
 - Gently twist the spiral into the cork.
 - Use the lever to slowly pull the cork out of the bottle.
- 3. Cutting foil:**

- Use the sharp blade to neatly cut the foil around the bottle neck.
-

Maintenance and Cleaning:

- Clean the waiter's knife with a damp cloth and dry it immediately.
 - Not suitable for the dishwasher.
 - Periodically lubricate the hinges with a drop of oil for smooth operation.
-

Safety Instructions:

- Keep the knife out of reach of children.
 - Use the blade with care to avoid cuts.
 - Ensure the knife is fully folded when not in use.
-

Age Restrictions:

- Suitable for users aged 18 and older.
-

Disposal Instructions:

- Take the product to a local recycling point for metals and wood.
-

Warnings:

- P101: If medical advice is needed, have the product packaging or label at hand.
 - P102: Keep out of reach of children.
 - P501: Dispose of contents/container in accordance with local regulations.
-

Hazard Information:

- This product contains a sharp blade and a spiral corkscrew. Careless use may cause cuts or puncture wounds.
 - Be cautious when opening and closing the knife to prevent injury.
 - Use the product only for its intended purpose.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Jay Hill Korkenzieher / Kellnermesser Laguiole - Rosenholz

Produktinhalt:

- Jay Hill Korkenzieher / Kellnermesser mit Rosenholzgriff
 - Luxuriöse Holzbox
 - Geschenkverpackung
-

Gebrauchsanweisung:

- 1. Flaschen öffnen:**
 - Verwenden Sie den integrierten Flaschenöffner, um Kronkorken zu entfernen.
 - 2. Entfernen des Korkens:**
 - Klappen Sie den Korkenzieher aus und setzen Sie ihn auf den Korken.
 - Drehen Sie die Spirale vorsichtig in den Korken.
 - Verwenden Sie den Hebel, um den Korken langsam aus der Flasche zu ziehen.
 - 3. Folie schneiden:**
 - Verwenden Sie die scharfe Klinge, um die Folie am Flaschenhals sauber zu schneiden.
-

Wartung und Reinigung:

- Reinigen Sie das Kellnermesser mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es sofort ab.
 - Nicht spülmaschinengeeignet.
 - Schmieren Sie die Scharniere regelmäßig mit einem Tropfen Öl für eine reibungslose Nutzung.
-

Sicherheitsanweisungen:

- Halten Sie das Messer außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Klinge um, um Schnitte zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Messer vollständig eingeklappt ist, wenn es nicht verwendet wird.

Altersbeschränkungen:

- Geeignet für Benutzer ab 18 Jahren.

Entsorgungsanweisungen:

- Bringen Sie das Produkt zu einer örtlichen Recyclingstelle für Metall und Holz.

Warnhinweise:

- P101: Bei ärztlichem Rat die Produktverpackung oder das Etikett bereithalten.
- P102: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- P501: Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Gefahrenhinweise:

- Dieses Produkt enthält eine scharfe Klinge und einen spiralförmigen Korkenzieher. Unvorsichtiger Gebrauch kann Schnitt- oder Stichverletzungen verursachen.
- Seien Sie vorsichtig beim Öffnen und Schließen des Messers, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Durch die Einhaltung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezielle Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR: Jay Hill Tire-bouchon / Couteau de Sommelier Laguiole - Bois de rose

Contenu du produit :

- Jay Hill Tire-bouchon / Couteau de sommelier avec manche en bois de rose
- Coffret en bois luxueux
- Emballage cadeau

Instructions d'utilisation :

1. Ouverture des bouteilles :

- Utilisez le décapsuleur intégré pour retirer les capsules.

2. Retrait du bouchon :

- Dépliez le tire-bouchon et placez-le sur le bouchon.
- Tournez délicatement la spirale dans le bouchon.
- Utilisez le levier pour retirer lentement le bouchon de la bouteille.

3. Découpe de la capsule :

- Utilisez la lame tranchante pour couper proprement la capsule autour du goulot de la bouteille.
-

Entretien et nettoyage :

- Nettoyez le couteau de sommelier avec un chiffon humide et séchez-le immédiatement.
 - Ne convient pas au lave-vaisselle.
 - Lubrifiez périodiquement les charnières avec une goutte d'huile pour une utilisation fluide.
-

Consignes de sécurité :

- Gardez le couteau hors de portée des enfants.
 - Utilisez la lame avec précaution pour éviter les coupures.
 - Assurez-vous que le couteau est entièrement replié lorsqu'il n'est pas utilisé.
-

Restrictions d'âge :

- Convient aux utilisateurs de 18 ans et plus.
-

Instructions d'élimination :

- Apportez le produit à un point de recyclage local pour le métal et le bois.
-

Avertissements :

- P101 : En cas de consultation d'un médecin, garder l'emballage ou l'étiquette du produit à disposition.
- P102 : Tenir hors de portée des enfants.

- P501 : Éliminer le contenu/réceptacle conformément aux réglementations locales.
-

Informations sur les dangers :

- Ce produit contient une lame tranchante et un tire-bouchon en spirale. Une utilisation imprudente peut provoquer des coupures ou des blessures par perforation.
 - Faites attention lors de l'ouverture et de la fermeture du couteau pour éviter les blessures.
 - Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu.
-

En suivant ces directives, vous gardez une performance optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Jay Hill Cavatappi / Coltello da Sommelier Laguiole - Legno di rosa

Contenuto del prodotto:

- Jay Hill Cavatappi / Coltello da sommelier con manico in legno di rosa
 - Scatola di legno di lusso
 - Confezione regalo
-

Istruzioni per l'uso:

1. Apertura delle bottiglie:

- Utilizzare l'apribottiglie integrato per rimuovere i tappi a corona.

2. Rimozione del tappo:

- Aprire il cavatappi e posizionarlo sul tappo.
- Ruotare delicatamente la spirale nel tappo.
- Utilizzare la leva per estrarre lentamente il tappo dalla bottiglia.

3. Taglio della capsula:

- Utilizzare la lama affilata per tagliare ordinatamente la capsula attorno al collo della bottiglia.
-

Manutenzione e pulizia:

- Pulire il coltello da sommelier con un panno umido e asciugarlo immediatamente.
 - Non adatto alla lavastoviglie.
 - Lubrificare periodicamente le cerniere con una goccia d'olio per un funzionamento fluido.
-

Istruzioni di sicurezza:

- Tenere il coltello fuori dalla portata dei bambini.
 - Utilizzare la lama con cautela per evitare tagli.
 - Assicurarsi che il coltello sia completamente richiuso quando non viene utilizzato.
-

Restrizioni di età:

- Adatto per utenti di età pari o superiore a 18 anni.
-

Istruzioni per lo smaltimento:

- Portare il prodotto a un punto di riciclaggio locale per metalli e legno.
-

Avvertenze:

- P101: In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta del prodotto.
 - P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - P501: Smaltire il contenuto/contenitore in conformità alle normative locali.
-

Informazioni sui pericoli:

- Questo prodotto contiene una lama affilata e un cavatappi a spirale. Un uso improprio può causare tagli o ferite da perforazione.
 - Prestare attenzione quando si apre e si chiude il coltello per evitare lesioni.
 - Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
-

Seguendo queste linee guida, garantite una prestazione ottimale e durata del vostro prodotto. Per maggiori informazioni o domande specifiche, contattate il servizio clienti o il negozio presso il quale avete acquistato il prodotto.

PL: Jay Hill Korkociąg / Nóż Kelnerski Laguiole - Drewno różane

Zawartość produktu:

- Jay Hill Korkociąg / Nóż kelnerski z uchwytem z drewna różanego
 - Luksusowe drewniane pudełko
 - Opakowanie prezentowe
-

Instrukcja użytkowania:

1. Otwieranie butelek:

- Użyj zintegrowanego otwieracza do butelek, aby usunąć kapsle.

2. Usuwanie korka:

- Rozłóż korkociąg i umieść go na korku.
- Ostrożnie wkręć spiralę w korek.
- Użyj dźwigni, aby powoli wyjąć korek z butelki.

3. Cięcie folii:

- Użyj ostrego ostrza, aby starannie przeciąć folię wokół szyjki butelki.
-

Konserwacja i czyszczenie:

- Czyścić nóż kelnerski wilgotną ściereczką i natychmiast osuszyć.
 - Nie nadaje się do mycia w zmywarce.
 - Okresowo smarować zawiasy kroplą oleju dla płynnej pracy.
-

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Trzymać nóż poza zasięgiem dzieci.
 - Ostrożnie używać ostrza, aby uniknąć skaleczeń.
 - Upewnić się, że nóż jest całkowicie złożony, gdy nie jest używany.
-

Ograniczenia wiekowe:

- Odpowiednie dla użytkowników w wieku 18 lat i starszych.
-

Instrukcja utylizacji:

- Przekazać produkt do lokalnego punktu recyklingu metalu i drewna.
-

Ostrzeżenia:

- P101: W przypadku potrzeby porady lekarskiej, należy mieć przy sobie opakowanie lub etykietę produktu.
 - P102: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - P501: Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

Informacje o zagrożeniach:

- Produkt zawiera ostre ostrze i spiralny korkociąg. Nieostrożne użycie może prowadzić do skaleczeń lub ran kłutych.
 - Należy zachować ostrożność podczas otwierania i zamykania noża, aby uniknąć obrażeń.
 - Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
-

Przestrzegając tych zaleceń, zapewniasz długotrwałe i optymalne działanie produktu. W razie dodatkowych pytań skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Jay Hill Sacacorchos / Cuchillo de Sumiller Laguiole - Madera de rosa

Contenido del producto:

- Jay Hill Sacacorchos / Cuchillo de sumiller con mango de madera de rosa
 - Caja de madera de lujo
 - Embalaje de regalo
-

Instrucciones de uso:

1. Apertura de botellas:

- Utilice el abridor de botellas integrado para quitar las chapas.

2. Extracción del corcho:

- Despliegue el sacacorchos y colóquelo sobre el corcho.
- Gire la espiral con cuidado dentro del corcho.

- Use la palanca para extraer lentamente el corcho de la botella.
- 3. Corte de la cápsula:**

- Utilice la hoja afilada para cortar limpiamente la cápsula alrededor del cuello de la botella.
-

Mantenimiento y limpieza:

- Limpiar el cuchillo de sumiller con un paño húmedo y secarlo inmediatamente.
 - No apto para lavavajillas.
 - Lubricar periódicamente las bisagras con una gota de aceite para un funcionamiento suave.
-

Instrucciones de seguridad:

- Mantener el cuchillo fuera del alcance de los niños.
 - Usar la hoja con precaución para evitar cortes.
 - Asegurarse de que el cuchillo esté completamente plegado cuando no se utilice.
-

Restricciones de edad:

- Apto para usuarios de 18 años o más.
-

Instrucciones de eliminación:

- Llevar el producto a un punto de reciclaje local para metales y madera.
-

Advertencias:

- P101: Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta del producto.
 - P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
 - P501: Eliminar el contenido/el recipiente conforme a la normativa local.
-

Información sobre peligros:

- Este producto contiene una hoja afilada y un sacacorchos en espiral. Un uso descuidado puede causar cortes o heridas punzantes.
- Tener cuidado al abrir y cerrar el cuchillo para evitar lesiones.

- Usar el producto solo para el propósito previsto.

Siguiendo estas directrices, garantiza un rendimiento óptimo y duradero de su producto. Para más información o preguntas específicas, contacte con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquirió el producto.
